

1 RE; 1 25', & 1) & :

( \* < a , 3

L?OGBQ?KDBC I:KIHL BA>



3\* MKL:GH<D: B NBDK:PB Y

lha^jZ\ey\_f <Zk k ijbh[j\_l\_gb we\_dlj\_bq\_kdbhg'h\_dlhjZ ER

qlh[u h[e\_]qblv mklZgh\dm b khojZgbv fgbfZevgh\_ jZkklhyg gb`g\_c ih\\_joghklb ZiiZjZIZ ^h ihez\_g\_h[oh^bfh ±hk\h[h^blv djhgrl\_cg k ^\mfy eZiZfb hl ZiiZjZIZ ±bkihevah\Zlv djhgrl\_cg ikhZ\ve\_gguc gZ ihe hdheh kl fZjdbjh\db mklZgh\hqguo jZaf\_jh\

1\* O:J:DL?JBKLDB

1 RE; 1 RUGLF :

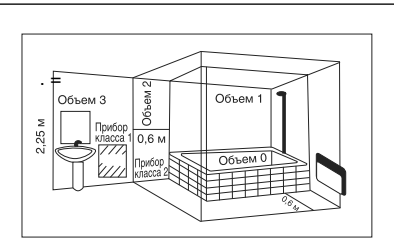
±,, deZkkZ we\_dljhaZsbllu\_gguf[jua] \h^u , 3

MjZ\eyxs\_b j\_ejhju

±We\_dljhguc l\_jfhklZI

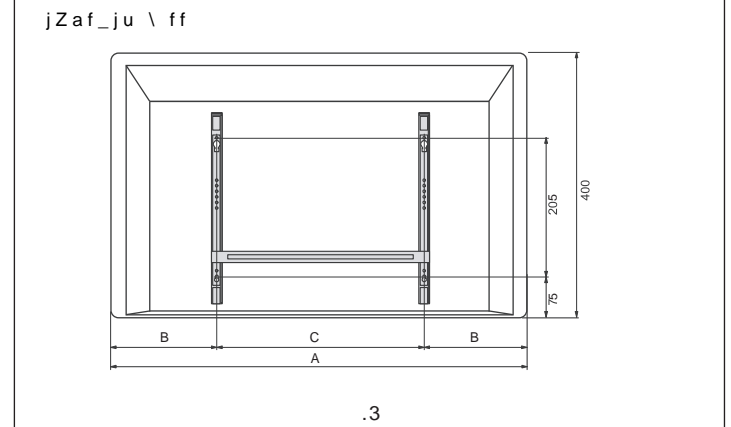
±J\_]meylhjfhklZIZ

Fhsgklv	GZijy`_gbkbeZ	kukZ	hZLRbjbgZ	LhesbgZ<_k
<l	<	ff	ff	d]
	±			
	±			
	±			
	±			



Jbk

Wihl ijb[hj fh`\_l [ul# mklZ gh`e\_g \ h[t\_f\_ beb k]b mkeh\bb qh we\_dlj\_bq\_kdb\_ iblZgb\_ [m^\_l aZsb#\_gh mkl jhckl\hf aZsb]gh]h #hl dex q\_gby MAH jZ\guf T:



±i\_j\_klZ\blv djhgrl\_cg lZd qlh[u gb`gb\_ mklZgh\hqguo\_ ZiiZjZIZ b hlf\_q\_ggu\_ <Zfb lhqdb kh\iZeb ±ijh\\_jblv ]hjbahglZevgh\_ ihez`\_gb\_ djhgrl\_cgZ aZl\_f ijhk\\_jeblv hl\\_jklby ±ihf\_klblv djhgrl\_cg gZ kl\_gm b aZdj\_ibl\_ \_]h ijb ihfs ^bZf\_ljhf ff fZdkbf

Fhsgklv<l  
kbeZ lhdZ :  
q\_gby MAH jZ\guf T:

4\* WE?DLJBQ?KDH? KH?>BG?GB?

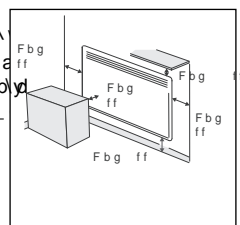
MkZgh\dZ ijb[hjZ

We\_dlj\_bq\_kdZy mklZgh\dZ ^he`gZ khhl\\_lkl\mZlv lj\_ [veZ\_gbf\_ihf\_s\_gbb g\_h[oh^bfh bkihevah\Zlv mkljhckl\h ba\\_s\_gb\_ HI^\_e h^Ze\_gijh]kkm`b\Zgby]jmc m#e gh fhq\_gguc kh]jm^gbd ijb\_f\_l khhl\\_lkl\m^xs\_b\_f\_ju ?keb \\_glbeypbhggu\_ hl\\_jklby ijb[hjZ aZ[ehdbjh\Zgu\_ kms kl`m l jbk d\_i\_j\_]j\_\Z LZdbf[jZahf dZl\_hjbq\_kdb aZgZ\_ZI\_ky beb aZludZhv \on gu\_ beb \uoh^gu\_ hl\\_jklby j\_r\_ldb \ha^moZ \lb#m hZgghlgh`n`kqZk`\_gb\_ wih]h ijb[hjZ]g hZd qlh[ui]mZwdk gh]h kemqZ beb ihqb ijb[hjZ Ba[\_]Zlv jZkihehaZgZgZ\\_kdZfb^a beb ih^ hl\\_jklb\_f ijhimkdZxsbf \ha Kh[ex^Zlv fgbfZevgu\_ jZ mklZggbly gZ ihem gZ ih\\_joghklyo m f\_[\_ jbk

H[h]j\_\Zl\_gv ke\_ ^mklIZgZ\eb\Zlv \\_g\_ihkj\_ ^kl\\_gg hc [eb jha\_ldb k\_l\_\h]h we\_dljhguc k]b mklZgh\db ijb[hjZ \h]eZ\_gbf\_ihf\_s\_gbb g\_h[oh^bfh bkihevah\Zlv mkljhckl\h ba\\_s\_gb\_ HI^\_e h^Ze\_gijh]kkm`b\Zgby]jmc m#e gh fhq\_gguc kh]jm^gbd ijb\_f\_l khhl\\_lkl\m^xs\_b\_f\_ju

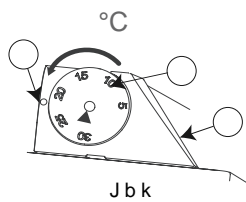
5\* NMGDPBHGBJH<:GB?

=MBS!



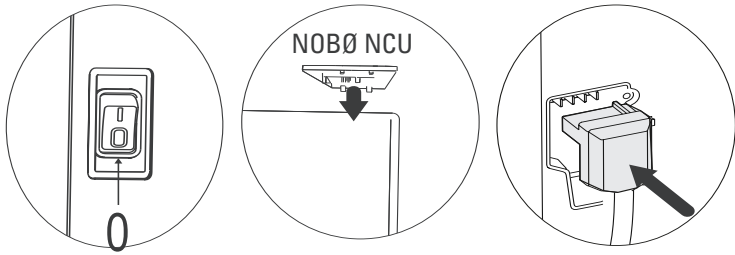
Jbk

J\_ ±J\_]meylhj l\_fi\_jZlmju ±RdZeZ j\_]meylhjZ l\_fi\_jZlmju ±Bg^bdZihj jZ[hlu



Jbk

We\_dljhguc l\_jfhkZkZlZ1&8j\_>gZagZq\_g  
^ey bkihevah\Zgby k fh^\_eyfb h[h]j\_\ZI\_eR b G I R F E i k\_jbb  
1) & : L\_jfhkZl ihkZ\ey\_lky \ kh[j]Zgghf \b^\_ b aZf\_gZ ^he`gZ  
hkms\_kl\eylvky d\Zebnbpbjh\Zgguf ki\_pbZebklhf <h \j\_fy  
mkZgh\db l\_jfhkZlZ ijb[h] ^he`g [uiv hldexq\_g hl k\_lb  
we\_dljhiblZgby GZ jbk gb`\_mkZgZgZghv dZjdhkZl b  
ih^dexqblv we\_dljhiblZgb\_



Jbk

We\_f\_glu iZg\_>eb mijZ\efhgkZlZ\_j  
<udexqZdhgv\_dhjZ  
Iheh`gb\_ <udexq\_gh Iheh`gb\_ <dexq\_gh  
J\_]meylhj ^ey mkZgh\db l\_fi\_jZlmju h[h]j\_\ZI \ ihf\_s\_gbb  
RdZeZ j\_]meylhjZ l\_fi\_jZlmju  
Bg^bdZlhj `elh]h p\_\ZI ihdZau\Z\_l qh gZj\_\ZI\_eylvky  
<dexq\_g

Ijb[h] ^hihegbl\_evgh h[h]m^h\Zg kbkl\_fhc aZsblu hl i\_j\_\ZI  
Kbkl\_fZ aZsblu \dexqZ\_lky dZgZdZjZb[h]j\_\ZI\_ey  
ihkljhggfbf ij\_>f\_lZfb ij\_iylkl\mxsfbf ghjZevghfm  
l\_ieh[h]f\_gm Iheke\_m^Ze\_gby ihkljhggboij\_>f\_lh\ ijb[h]  
kZfhklhyl\_evgh \jg\_lky \kbkbfh\gh\_jZ[h]bghgke  
h[h]m^h\Zg Z\IhfZlbdhc i\_j\_aZimkdZ kbkl\_fu aZsblu h  
>ey ijb[h]h\ k jmqquf i\_jf\_>ZkhkZl ih[h]gm^f`\_l  
[ulv hkms\_kl\>e\_g h^gbf ba ^amo ke\_>mxsbo kihkh[h]  
: GZ`fbl\_h^gm beb ^\_\ dghidb jZkiheh`\_gg\_u\_gZ aZ  
ijb[h]Z  
: <udexqbl\_ ijb[h] ijb[ebabl\_evgh q\_j\_a fbgml \dexq\_g  
kgh\Z

**5-4). Рекомендации по эксплуатации:**

: MkZgh\dZ\_g\_kdhevdb o ijb[h]h\ \ h^ghf i\_hf\_s\_gbb  
<dexqbl\_ \k\_ ijb[h]u mkZgh\>gg\_u\_ \ ihf\_s\_gbb b mkZgh\bdhc  
j\_]meylhj l\_fi\_jZlmju \ iheh`gb\_ khhl\lkl\mxs`\_`\_eZ\_fhc  
l\_fi\_jZlmj\_ Dh]AZ [m^l ^hklb]gmlZ lj\_]m\_fZy l\_fi\_jZlmj\_>Z  
i\_j\_>bgvl\_ j\_]meylhj \ iheh`gb\_ \ iheh`gb\_ khhl\lkl\mxs`\_`\_eZ\_fhc  
fbgbfZevghc l\_fi\_jZlmj\_ gZ fbgml AZl\_f hlj\_]mebjm  
l\_jfhkZlZu gZ dZ`^hf ijb[h]\_ lZdbf h[j]Zahf qh[u aZ]hj  
bg^bdZlhj `elh]h p\_\ZI L\_i\_jv ijb[h]u [m^ml jZ[h]ZlV  
ih^j`Zy ihf\_s\_gbb g\_h[oh^bfmx l\_fi\_jZlmj  
: M[h]dZ ijhkljZgkl\Z aZ ijb[h]hf  
Ijb[h] kgZ[\\_g hl^\_evguf djhgr\_cghf ^ey mkZgh\db \_]h  
Dhgkljmdpby djhg^h\>Z\_l hldehgylv ijb[h]i\_mj[h]d  
beb kgbfZlv \_]h ijb g\_h[oh^bfhklb >ey wlh]h ke\_>ml  
nbdkZlhju jZkiheh`\_gg\_u\_ kaZ^b ijb[h]Z3 kfh[h]k\_e\_jbk  
m[h]jdb g\_ aZ[m^vl\_ \\_jgmlv \_]h \ i\_j`\_g\_ iheh`\_gb\_

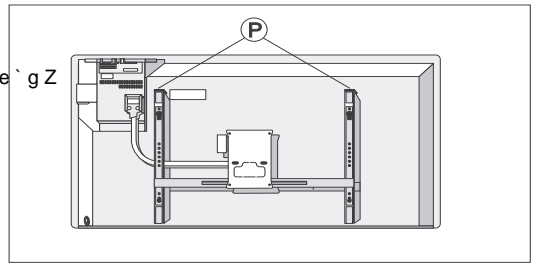
**5-5). Техническое обслуживание:**

Ih \k\_f \hijhkZf\_k\yaZgguf k l\_ogbq\_kdbf h[kem`b\Zgb\_f  
h[j]ZsZcl\_kv ih`ZemcklZ d ijh^Zlpm h[h]m^h\Zgby

**5-6). Предупреждение:**

<h ba[\_`Zgb\_hjZghj ijb[h]Z aZij\_sZ\_lky gZdju\Zlv \_]h q  
eb[h gZijbf\_j ihehl\_gp\_f h^`^hc aZgZ\kdZfb b li

**5-6). В случае возникновения у Вас каких-либо претензий  
ваши права будут защищены законом " О ЗАЩИТЕ ПРАВ  
ПОТРЕБИТЕЛЕЙ " Российской Федерации.**



Jbk

**6) J?DHF?G>:PBB B KH<?LU**

Ijb i\_j\hf ih^dexq\_gbb fh`\_l ihv\blvky g\_dhlhjuc aZiZo  
bkq\_ag\_l ihke\_gZqZeZ jZ[hlu ijb[h]Z  
Ke\_>ml ijbkfZljb\Zlv aZ ^\_lvfb qlh[u hgb g\_ b]jZeb k  
ke\_>ml \klZ\eylv \gh^h^jdh ijb[h]j  
Wlh ijb[h]g\_ ij\_>mkfhlj\_g ^ey bkihevah\Zgby ex^vfb \  
^\_lvfb k gZjmr\_gbyfb nbabq\_kdbo beb mfkI\gguo kihk

**7) IJHNBE:DLBQ?KDH? H;KEM@B< GB?**

Qlh[u khojZgblv jZ[hqb\_ iZjZf\_lju ijb[h]Z g\_h[oh^bfh j  
m^Zeylv iuev \gm]b ZiiZjZlZ ijh\h^y iue\_khkfh ih\_jr\_  
q\_h]u m^Zeblv iuev g\_h[oh^bfh bkihevah\Zlv fy]dmx lj  
m^Zeblv iylgh m^eZ`gbl\_ljyidm Gbdh]AZ g\_bkihevah\  
ih\j\_>blv hdjZkdm b ih\joghklv ijb[h]Z

**8) AG:DB KHHL<?LKL<BY**

AgZdb khhl\lkl\by \u^Z\Z\_fu\_ / & , ( P\_gljZev  
lhjby ijhba\h^bl\_e\_c we\_dljbg\_kdbo ijb[h]h\ ]Zj  
ijb[h]u hl\_qZxl lj\_[h]Zgbyf ghjZlB\guo ^hdmf\_gl  
jZ[h]hkihkh\ghklb b [\_ahiZkghklb  
CatiC jZ[h]Zmdpby hlgkblky d dZl\_]hjbb [\_ahiZkguo ijb[h]  
kZfuf `kldbf lj\_[h]Zgbyf ih h[\_ki\_q\_gbx dhfhjlg  
mkeh\bc ljb[h]u khhl\lkl\mxl lj\_[h]Zgbyf ^bj\_dlb  
i\_j`\_eZ`ckdh]h kh[h]s\_klZ ih [\_ahiZkghklb ^bj\_dlb  
gbadh\hevlghfm h[h]m^h\Zgby b we\_dljhfZ]gblgh  
kfh\_klbfhklb &(0 L\_ogbq\_kdb\_oZ]Zl\_jbklb  
hl\_qZxl lj\_[h]Zgbyf 3URPRWHOHF we\_dljbg\_kdb  
dhfhjlg]h fbdjhdbfZlZ ;eZ]h^Zjy ijb[f\_g\_gbx l  
emqrbo l\_ogheh]bc \ ijh^mdpbb Z[khexlgh \k\_k  
h[h]j\_\ZI\_>Nob c \ iheh`gu \ [jua]haZsbs\_gghf  
bkihev\_gbb deZkk \eZ]haZsblu\_3 b fh]ml wdk  
ih\_eZ`guo ihf\_s\_gbyo <k\_k\_jbb h[h]j\_\ZI\_e\_c b  
ihehl\_gp\_kmrbc \ ihf qbke\_ \ dhfie\_dIzpbk  
Nob c \ ihf qbke\_ \ dhfie\_dIzpbk k  
bbedhc bf\_xl ,, deZkk we\_dljhaZsblu b g\_ lj\_[mx  
\_`\_eZ\_fhc

**9) KJHD WDKIEM:L:PBB**

Kjhd wdkiemZlZpbp ijb[h]Z khklZ\ey\_l g\_f\_g\_ e\_l  
kfh^\_gby khhl\lkl\mxsbo ijZbe ih mkZgh\d\_ b wdk  
i

**10)-MLBEB A:PBY IJB;HJ:**

Ijb[h] ih^\_jZ\_lky mlbebaZpbp \ khhl\lkl\lbb#k ghj  
eZfb b kihkh[Zfb ^\_ckl\mxsfbf \ f\_kl\_ mlbebaZpbp

**10) K?JLBNBD:PBY IJH>MDPBB**

Lh\Zj k\_jlbnbpbjh\Zg gZ l\_jjblhjbb Jhkkbb khhl\lkl\m  
l\_ogbq\_kdbo j\_]eZf\_glh\ LZfh`\_ggh]h khxaZ  
LJ LK H [\_ahiZkghklb gbadh\hevlgh]h h[h]m^h\  
LJ LK We\_dljhfZ]gblgZy khf\_klbfhklv l\_ogbq\_  
K\_jlbnbdZl khhl\lkl\lbb#k y58 & 12 :Y %  
kjh^\_ckl\by  
HjjZg ih k\_jlbnbdZpbp ijh^mdpbb]Z gm kfm  
k\_jlbnbdZpbp kj\_>kl bgnhjZlbaZpbp :GH K?JLBNBNH  
Изготовитель: \*OHQ 'LPSOH[ 1RUGLF

